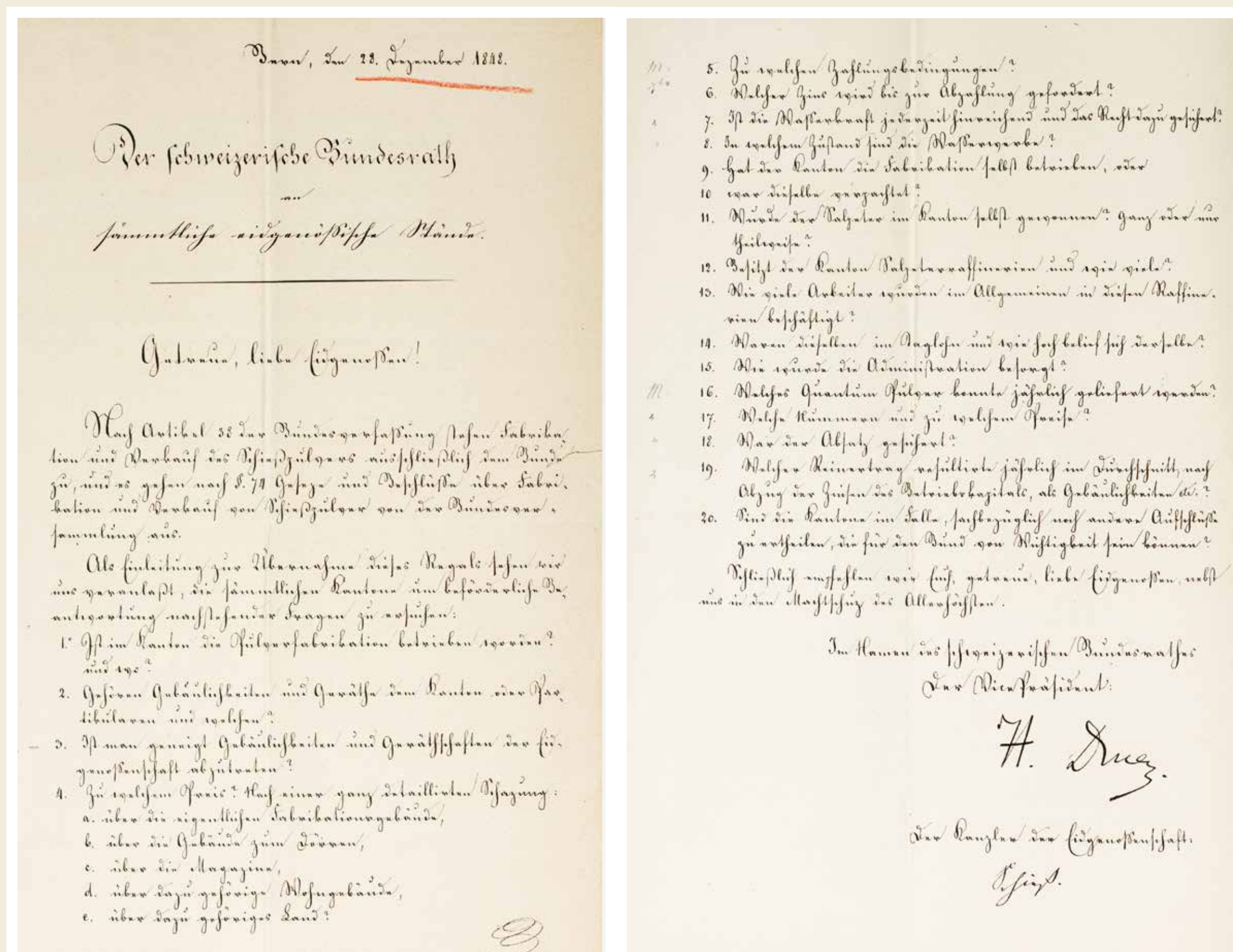


IN ARTITGEL EXPLOSIV: IL REGAL DA LA PULVRA DA SAJETTAR

La nova Constituziun federala aveva delegà a la Confederaziun il dretg exclusiv da producir e da vender pulvra da sajettar. Curt suenter èn suandadas las mesiras da realisaziun. Già il december 1848 è il Cussegl federal sa drizzà als chantuns cun in vast catalog da dumondas davart la produenziun da pulvra da sajettar. En il Grischun devi mo in manaschi: la fabrica da pulvra da sajettar «Pulvermühle» a Cuira, ch'era vegnida construida a partir da l'onn 1842 da Peter Theodor Marin (1818-1864). Da maniera sumeglianta sco tar la duana e tar la posta era la Confederaziun interessada da surpigliar ils stabiliments da Marin e d'als eventualmain laschar manar vinavant dal giuven impressari en il rom d'ina fittanza u d'ina patenta. Agens edifizis ha l'administraziun federala construi pir pli tard.

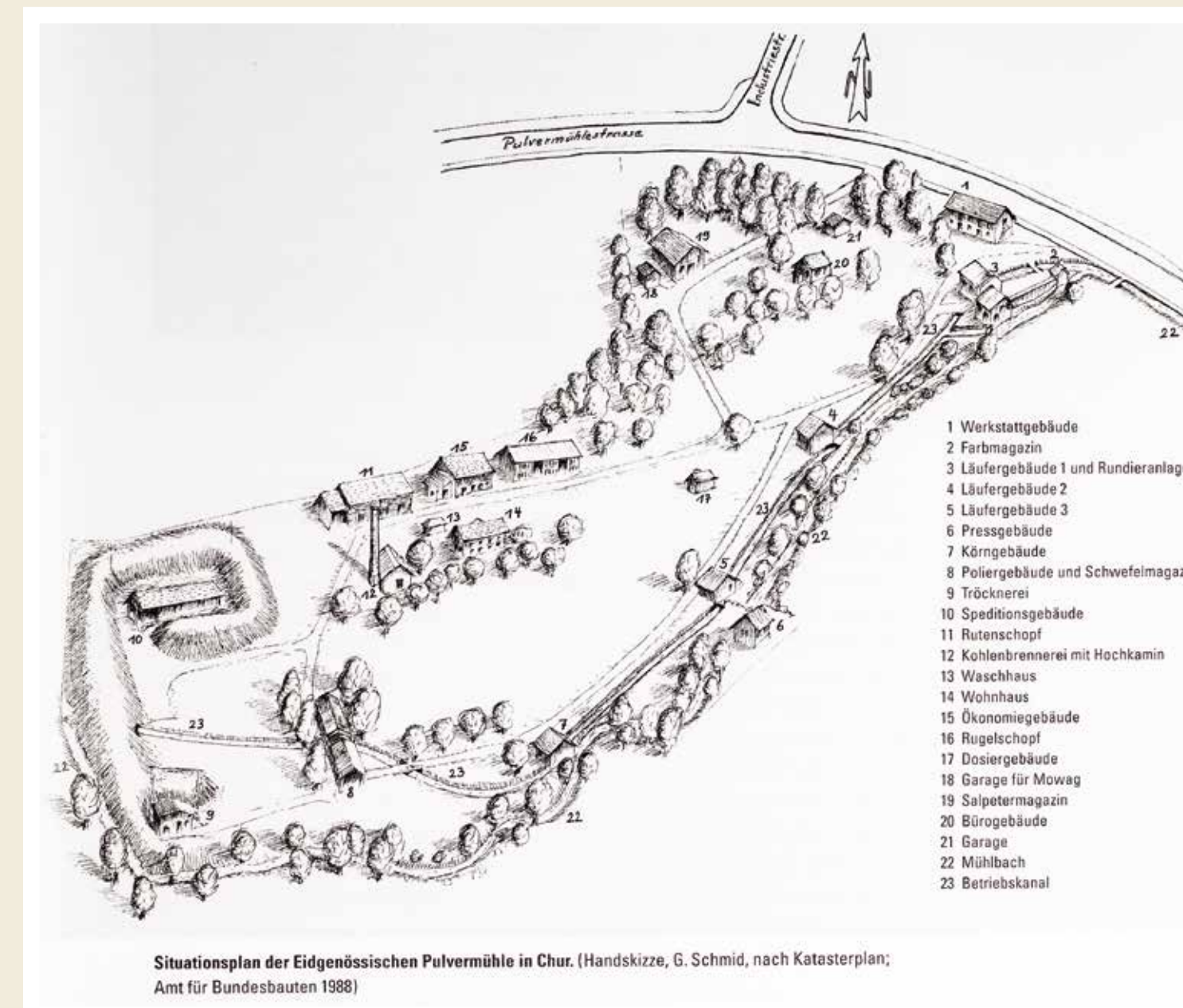
Las dumondas dal Cussegl federal davart la pulvra da sajettar als chantuns svizzers: modalitads da l'indemnisaziun, capacitads da las fabricas da pulvra da sajettar, quantitads da produenziun. Las repostas èn cuntegnidas en in'expertisa chantunala ed en la brev dal possessur da la fabrica da pulvra da sajettar Marin.



L'emprim han ins stui sclerir la capaciad e la valur dals stabiliments. Marin stimava la valur a 30 000 guldas (circa 48 000 francs), senza la «indemnisaziun che jau hai da bun per la perdita da mias entradas precedentas segiras». In tshert temp ha Marin empruvà da manar la fabrica sco fittadin tenor las prescripziuns dal nov administratur federal per la pulvra da sajettar. Ma quai n'ha betg funcziunà ditg. La finala hai dà in process sut la cumpetenza dal nov Tribunal federal – ils emprims derschaders federals eran vegnids elegids ils 17 da november 1848. Marin, che aveva l'impressiun da vegnir tractà da maniera ordvart malgista, ha schizunt laschà stampar ses plant cunter il Cussegl federal.

Il Tribunal federal ha la finala concedi a Marin ina indemnisaziun da 26 000 francs. Quai era la valur stimada per ils bains immobigliars e per ils stabiliments da produenziun. Per la perdita d'entradas e da gudogns n'ha Marin survegnì nagina cumpensaziun. Dal 1858 fin il 1976 ha la Confederaziun manà la fabrica da pulvra da sajettar a Cuira en atgna reschia. Ella po vegnir visitada anc oz.

1. Ist im Kanton die Pulverfabrikation betrieben worden? und wo?
2. Gehören Gebäulichkeiten und Geräthe dem Kanton oder Partikularen (Privaten) und welchen?
3. Ist man geneigt, Gebäulichkeiten und Geräthschaften der Eidgenossenschaft abzutreten?
4. Zu welchem Preis? Nach einer ganz detaillierten Schätzung:
 - a. über die eigentlichen Fabrikationsgebäude,
 - b. über die Gebäude zum Dörren,
 - c. über die Magazine,
 - d. über dazu gehörige Wohngebäude,
 - e. über dazu gehöriges Land?
5. Zu welchen Zahlungsbedingungen?
6. Welcher Zins wird bis zur Abzahlung gefordert?
7. Ist die Wasserkraft jederzeit hinreichend und das Recht dazu gesichert?
8. In welchem Zustand sind die Wasserwerke?
9. Hat der Kanton die Fabrikation selbst betrieben...
10. oder war dieselbe verpachtet?
11. Wurde der Salpeter im Kanton selbst gewonnen? Ganz oder nur theilweise?
12. Besitzt der Kanton Sapeterraffinerien und wie viele?
13. Wie viele Arbeiter wurden im Allgemeinen in diesen Raffinerien beschäftigt?
14. Waren dieselben im Taglohn und wie hoch belief sich derselbe?
15. Wie wurde die Administration besorgt?
16. Welches Quantum Pulver konnte jährlich geliefert werden?
17. Welche Nummern und zu welchem Preise?
18. War der Absatz gesichert?
19. Welcher Reinertrag resultierte jährlich im Durchschnitt, nach Abzug der Zinsen des Betriebskapitals, als Gebäulichkeiten etc.?
20. Sind die Kantone im Falle, sachbezüglich noch andere Aufschlüsse zu ertheilen, die für den Bund von Wichtigkeit sein können?



La fabrica federala da pulvra da sajettar a Cuira en sia estensiun cumpletta. Las parts las pli veglias (edifizis dal rotur 1, chasa d'abitar 14) eran vegnidas construidas da Peter Theodor Marin. Cun producir pulvra naira exista il privel d'explosiun. La repartiziun dal process da produenziun sin plirs edifizis pli pitschens duai minimar las ristgas.

Art. 38.

La Confederazione ha esclusivamente entro i suoi confini il diritto della fabbricazione e vendita della polvere da schioppo.

Tras l'artitgel 38 da la Constituziun federala survegn la Confederaziun la cumpetenza unica da producir e da vender pulvra da sajettar (pulvra naira). L'artitgel n'è betg stà contestà en il Grischun.

Art. 39.

Le spese della Confederazione vengono pagate:
a. cogli interessi dei fondi federali della guerra;
b. col prodotto dei dazi svizzeri di frontiera;
c. col prodotto dell'amministrazione postale;
d. col prodotto dell'amministrazione della polvere;
e. colle contribuzioni dei Cantoni, le quali però non possono porsi se non per decreto dell'Assemblea federale.
Cotali contribuzioni vengono pagate dai Cantoni dietro una scala del contingente in denaro, la quale ogni vent'anni dee sottoporsi ad una revisione. Per una si fatta revisione serviranno di base si la popolazione che le sostanze e l'industria dei Cantoni.

L'artitgel 39 descriva las finanzas federalas. En la quarta posiziun vegnan numnadas las entradas da l'Administraziun da la pulvra da sajettar. Il fatg che tala è vegnida attribuida pli tard al Departament da finanzas mussa, che ponderaziuns finanzialas èn bain stadas pli impurtantas che consideraziuns militaras, cura ch'il regal da la pulvra da sajettar è vegni endrizzà.

Art. 74.

Ils objects, che crodan en la la competenza dad omnisidus Cusseglis een specialmein ils sequents:

11. Leschas e decrets sur dazis e postas, muneidas, masiras e peisas; fabricats e venditas de pulvra, armas e muniziun.

Decretar leschas davart il regal da la pulvra da sajettar è chausa dal Cussegl nazional e dal Cussegl dals chantuns. L'emprima lescha – la Lescha federala davart il regal da la pulvra da sajettar – è vegnida deliberada gia ils 5 da matg 1849.